



EER Noticias Semanales:

Enfermedades infecciosas emergentes y reemergentes, Región de las Américas

Vol. 2, No. 6— 12 febrero 2004
[Índice principal](#)

- [Situación actual de influenza aviar, 12 de febrero de 2004](#)

Situación actual de influenza aviar, 12 de febrero de 2004

Desde nuestra última actualización del 5 de febrero de 2004, se han confirmado en Vietnam 4 casos nuevos de influenza aviar en humanos—3 de los cuales han fallecido—y uno más en Tailandia no fallecido. Estos son los dos países que han notificado casos humanos de influenza aviar, registrándose hasta la fecha total de 25 afectados, 6 de los cuales continúan con vida. El refuerzo de la vigilancia para la detección temprana de casos nuevos, junto con la disponibilidad de información detallada de los casos producidos, son esenciales para valorar el potencial pandémico del virus de la influenza aviar H5N1. En este sentido, la OMS ha hecho pública una [guía para la vigilancia global de la influenza A/H5](#) y un [informe preliminar con la descripción clínica y epidemiológica de la influenza A \(H5N1\) en Vietnam](#) (ambos en inglés).

Según la actualización de la Organización Mundial de la Salud (OMS) del día 11 de febrero de 2004 sobre la posible transmisión persona-persona, los resultados del estudio realizado en el virus aislado de la paciente de 23 años que pertenecía al conglomerado de casos producidos en la familia vietnamita, indican que el material genético en este caso—al igual que en el resto de familiares—es de origen aviar y no contiene genes del virus de influenza humana.

A pesar de todo, varios países afectados cuentan con infraestructuras sanitarias débiles, con poca capacidad para diagnosticar y detectar casos—particularmente en las áreas rurales donde es común la cría doméstica de aves. Además, todavía no se conoce el espectro completo de la enfermedad en humanos, por lo que podrían estar ocurriendo casos leves captados por el sistema de salud que por lo tanto no son diagnosticados. Por esta causa, el actual número de casos confirmados por laboratorio no puede tomarse como indicador ni de la magnitud de esta enfermedad ni de la potencial amenaza para la salud.

De los 10 países que han reportado focos de influenza aviar producidos en aves, 4 países tienen epizootias difusas documentadas. Esta semana, China notificó un nuevo foco de infección, según la OMS. No existe ningún plan detallado para el control de la influenza en animales, y por tanto para la reducción de riesgos en los seres humanos. Durante los cuatro últimos decenios, se han notificado 18 brotes de influenza aviar altamente patógena en todo el mundo, la mayoría causados por subtipos diferentes del H5N1. Los brotes previos de influenza aviar altamente patógena asociados a infecciones humanas, como los de Hong Kong y Holanda, ocurrieron en áreas de producción industrial y con infraestructuras agrícolas y sanitarias bien desarrolladas. Ambos brotes fueron controlados mediante medidas de eliminación de las aves, establecimiento de cuarentena y desinfección de las granjas, medidas de bioseguridad, restricción de movimiento de animales y medidas compensatorias para los afectados.

De acuerdo con la actual situación, el control de los brotes de influenza aviar altamente patógena se encuentra con dificultades. Varios países están afectados en áreas rurales donde la cría de aves se da en pequeñas explotaciones domésticas. En consecuencia, existe la posibilidad de que el virus H5N1 se establezca en las poblaciones de aves en esta región geográfica y se difunda posiblemente a otras partes del mundo. La evidencia disponible hasta el momento no es suficiente para proporcionar recomendaciones universalmente aplicables para una respuesta rápida y eficaz en los países afectados.

Las medidas de control, por tanto, deben adaptarse a la situación epidemiológica y la capacidad propia de cada país, con los sectores de salud y agropecuarios trabajando conjuntamente. Las autoridades agrícolas enfrentan el reto inmediato de eliminar rápidamente el reservorio H5N1 en las aves de corral. Las autoridades en todos los países afectados necesitan trabajar de forma coordinada.

Tabla 1: Situación de la influenza aviar—casos humanos y epizootias (hasta el 12 de febrero de 2004)						
<i>País</i>	<i>Epizootias</i>		<i>Virus identificado</i>	<i>Número de casos humanos confirmados</i>		<i>Comentarios</i>
	<i>Número de provincias afectadas</i>	<i>Especies de aves afectadas</i>		<i>Casos</i>	<i>Defunciones</i>	
Camboya	1 de 19	Pollos: principalmente gallinas ponedoras y de cría	H5N1	0	0	Varios brotes localizados alrededor de Phom Penh.
China	14 de 31	Patos, pollos, gansos, un halcón peregrino en Hong Kong	H5N1	0	0	Epizootia no controlada.
Corea del Sur	1 de 14	Pollos, patos	H5N1	0	0	Epizootia controlada desde enero.
Indonesia	11 de 26	Pollos	H5N1	0	0	Epizootia difusa no controlada.
Japón	1 de 9	Aves ponedoras	H5N1	0	0	Epizootia controlada desde enero.
Laos	1 de 17	Gallinas ponedoras	H5	0	0	Epizootia limitada a un área de

						Vientinae.
Pakistán	1 de 7	Aves ponedoras	H7	0	0	Epizootia localizada de gran amplitud; etiología por confirmar.
Taiwan	1 de 21	Gallinas ponedoras, pollos nativos colorados	H5N2	0	0	Epizootia controlada desde enero.
Tailandia	29 de 76	Pollos, gallinas ponedoras en un galpón ventilado (cría tradicional), patos, gansos, pavos, aves de corral nativos, codornices, avestruces, pavorreales	H5N1	6	5	Epizootia no controlada; transmisión ave-humano.
Viet Nam	53 de 64	Padres de pollos de engorde	H5N1	19	14	Grupo (<i>cluster</i>) familiar de casos confirmados, H5N1, investigación en curso sobre el modo de transmisión.
Total				25	19	

Fuentes

- [Avian Influenza A \(H5N1\)—Update 22](#) (Influenza aviar A [H5N1]—Actualización 22, 12 febrero 2004, en inglés). Ginebra: Organización Mundial de la Salud (OMS).

- [Actualización sobre la influenza aviar en animales en Asia](#) (*Alertas—Información sanitaria*, 12 febrero 2004). París: Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE).

Para información adicional en línea, consulte el sitio *Web* de la OMS sobre [influenza aviar](#) (en inglés) y la [Sala de prensa](#) de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Fuentes

- [*Avian Influenza A \(H5N1\)—Update 22*](#) (Influenza aviar A [H5N1]—Actualización 22, 12 febrero 2004, en inglés). Ginebra: Organización Mundial de la Salud (OMS).
- [*Alertas—Información sanitaria*](#) (12 febrero 2004). París: Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE).
- [*Control of Avian Influenza A \(HN51\): Public-Health Concerns*](#) (Control de la influenza aviar A [HN51]: preocupación en salud pública, 11 febrero 2004, en inglés). Ginebra: Organización Mundial de la Salud (OMS).